

## 阿古实现关系正常化

# 从“中国电影回顾展”看中国电影水准

列孚在香港《文汇报》撰文说“中国三十年代优秀电影提供了中国电影民族性及传统美学观念的典范”

【香港《文汇报》四月四日、五日影评】题：急不容缓的课题——意大利“中国电影回顾展”散记（作者：列孚）

文革后的中国电影也和其它文艺领域一样，敞开大门，接受各种各样新的创作方法。这个时候，出现了《生活的颤音》，《樱》，《苦恼的笑》等运用了“新”手法的电影。对于闭塞已久的中国电影工作者来说（尤其是闸门一旦打开，毋容置疑地受到很大的冲击，什么变焦距，慢镜头，意识流，画面分割等等，几乎是囫

圉吞枣般照搬。其“滥”的程度，可想而知。

如今，内地的导演已自觉地对上述“新”的创作手法加以严格的控制了。张暖忻的《沙鸥》是一个很好的例子。

这次回顾展中，我们所看到的三、四十年代的电影，更觉其艺术价值的珍贵。但这些年来（严格地说，可追溯至六十年代）的中国电影是退步了，甚至走下坡了。例如，有些专业人士认为，《一江春水向东流》是因为有其历史环境，所以才享誉，但艺术成就的探究，则未必是值得推崇的。不

管怎样，《一江春水向东流》作为中国第一部史诗式的电影，它的创作魄力，已替中国电影写下重要的一章。然而，三年前的《大河奔流》也是一部史诗式的创作，相比之下，则显得逊色多了。这样便提出一个问题：为什么《一江春水向东流》可以永葆其魅力？而《大河奔流》被比了下去？参加回顾展的各国电影研究者认为，三、四十年代是中国电影的“黄金时代”，是世界电影史中不可或缺的篇章。当然，不是洋人的话便是金科玉律，但他们提出的问题，倒是值得深思的。

同样地，比较突出的现象，便是大凡刻划历史人物或表现解放前革命斗争和社会的影片，成功的，获得好评的影片不少，如《李时珍》，《聂耳》，《林则徐》，《林家铺子》，《祝福》，《早春二月》，《风暴》等，都是解放以后拍摄的影片。延至今天——八十年代，中国的电影工作者是否要继承三十年代优秀电影的传统，并有所创

新，突破？这是一个我认为必须重视的课题。从《春蚕》，《大路》，《神女》，《马路天使》等经典之作，到《林家铺子》，《沙鸥》，大有必要进行系统的总结。不管是电影语言，电影的文学性，电影的社会意义，电影的功用（是宣传？是艺术？甚或是商品？）等等。电影是舶来品，三十年代优秀电影已提供了中国电影的民族性及中国传统美学观念的典范。我认为，这是急不容缓的。

国内普遍喜欢提“六十年代的水准”，这很值得商榷。为什么不提“三十年代的水准”？诚然，有“新中国电影”的提法，没有“旧中国电影”的提法。但不必有什么忌讳。三十年代的电影不应更不仅局限于只存放在电影资料馆中或只供“回顾展”作学术性，史料性的放映，完全有必要将它们放在整个中国电影中，与四十年代，五十年代，六十年代，七十年代，八十年代的电影一起，作全面的分析，比较，总结，而不是仅仅只让它们躺在那儿。

通过这次参加回顾展，补了相当重要的一课：中国电影在国际上益受重视的原因，是因为我们有这一批三十年代电影！

## 「中国电影回顾展」之我见

——日本电影评论家佐藤忠男

【日本《读卖新闻》三月二十七日文章】题：日中战争时期的中国电影（作者：日本电影评论家佐藤忠男）

从二月二十五日到三月八日在意大利的都灵市举行了一次中国电影回顾展，上映了从二十年代的无声电影到现代的电影共一百三十部中国影片。

日程安排得异常紧张，三个会场同时使用，从清晨到深夜一天连续放映近二十部片子。十二天里我穿梭于三个会场之间，总共看了约六十部片子。有时从一个会场直奔向另一个会场也不觉得累，而是感到令人愉快和有所收获。

中国电影在革命前的三十年代和四十年代曾经有过它的黄金时代。

例如，一九三三年由程步高导演的《春蚕》按照不同的季节描写了农村的劳动和人与人之间的关系，在这点上它是比内田吐梦的《土》还要早的雄心勃勃的作品。一九三四年由吴永刚导演的《神女》，可以与同时期的成瀬巳喜男的作品相比，它风格华美，是一部描写了女性悲惨遭遇的影片。一九三七年由沈西苓导演的《十字街头》把轻快的幽默和深刻的社会思想交织在一起，描写了大学毕业后处于失业状态的一群青年的友情。它的确会使你眼前浮现出《虽然已经大学毕业》中的小津安二郎的形象。

由于影片太多，我就不一一举例说明了。实际情况是直到一九四九年中华人民共和国成立时为止，中国电影的主题和风格与同期的日本电影有许多共同之处，欧洲和美国的批评家们之所以要听一听我的意见，其原因主要就在这里。这一问题本身是一个新发现，正因为如此也就不能简单地作出结论，然而有一点是可以肯定的：如果日中战争爆发之前的这一时期的中国电影，能够在当时就介绍到日本的话，当时日本人中的那种蔑视中国的风气也会多少有些不同的。这一点实在令人遗憾。

如果让我从这次所看到的约六十部影片中选出一部最好影片的话，那就是石挥导演的《我这一辈子》。这个故事描写了一个警察的一生，他从清朝时代起跟着走马灯似的变化着的统治者活到日中战争之后的国民党统治时代。他是一个老实人，性格懦弱，甚至有点卑躬屈节。在他的许多人生插曲中，最为悲惨的要算是他在日军的命令下被迫当了抓中国姑娘去作娼妓的爪牙。兼任导演的石挥以一生都感到耻辱的表情生动地表现了这一场面，使银幕上弥漫着一种无法形容的苦恼气氛。

对于曾经有过如此高度艺术性的中国电影，我热切地希望能在国际范围内给予重新评价。

## 日报报道《日美欧三方爆发通商战》

【日本《产经新闻》三月十七日报道】题：日美欧三方爆发通商战

美国，欧洲和日本这三极之间，目前正爆发一场“通商战争”。日美之间以及日欧之间围绕着贸易不平衡问题而出现的紧张，在日本国内已经是人所共知的，而与此同时，欧洲共同体和美国，以钢铁和农产品出口为中心，相互之间的摩擦也日益加深。

日欧间的贸易摩擦，与日美间的贸易摩擦严重程度一样，眼下正处于严峻对立的状况，从欧洲的报纸称之为“日欧贸易战”这一点也可以判断出来。

欧洲共同体十国，作为缩小达一百五十亿美元的一九八一年日本对欧洲共同体的贸易顺差（据日本政府推算为一百零三亿美元）的对策，打算这次集中就进一步开放日本的市场问题再次向江崎为首的代表团提出要求。

另一方面，欧洲共同体同美国之间正在引起的贸易战，首先是钢铁问题。美国的钢铁业界认为欧洲出口钢铁是“倾销”，于前不久向美国——国际贸易委员会提出了九十二项诉讼。美国——国际贸易委员会判断说，其中五十四项“没有根据”，而其余的诉讼案目前正在争论当中，而且美国方面一直谴责说：“欧洲政府向厂商提供补助金，整个国家推进不公正贸易。”

同时，围绕着农产品的出口，欧美间的对立也非常严重。欧洲共同体基于共同农业政策，为农产品出口也支付一定的补助。而这实际上是在第三世界同美国农产品进行针锋相对的竞争。特别是美国农业空前丰收，确保农产品的出口市场，乃是面临中期选举的里根政权的至高无上的课题。正因为如此，美国政府认为“欧洲共同体补贴农产品的制度是不公正贸易的典型”，强烈敦促欧洲共同体改变这种作法。

欧洲共同体打算在下次外长理事会上决定出对美国的共同政策。但是，欧洲共同体十国内部，对立越来越尖锐也是事实。在这种情况下，如果欧洲共同体统一对日和对美的政策失败，那么欧洲共同体的通商政策很可能一举发展到采取保护贸易主义的方向上去。目前最要紧的是，日美欧三极在谈判桌上坐下来，就已经处于危险边缘的通商摩擦进行全面的协商，找出谋求扩大均衡的解决办法。

## 澳大利亚经济界调查报告说 澳今年经济处于八年来最糟状态

【安莎社悉尼三月二十二日电】据澳大利亚全国工业家协会和新南威尔士银行今天公布的一项联合报告说，一九八二年是澳大利亚自一九七四年经济衰退以来经济上最糟的一年。

预计由于生产下降和出口及基本建设投资的减少，全年失业人数将猛增。

这个文件还预言，由于成本和经营管理费用不断上涨，超过产品涨价的幅度，工业利润将大大下降。

## 日本《读卖新闻》说 八二年度上半年日出口不振情况可能更严重

【日本《读卖新闻》三月十七日报道】题：一九八二年度上半年（日本）出口不振的情况可能更加严重

一九八二年度上半年（四月到九月）我国的进出口都难以增加，特别是因为去年十至十二月出现负增长，估计出口量的增加将大大下降。这是经济企划厅十六日公布的“主要贸易公司进出口情况的估计”表明的。估计出口只比前一期增加百分之二点九，进口只比前一期增加百分之一点六。关于出口量没有大量增加的问题，企划厅认为：“这反映了世界经济情况不佳。”对恢复景气来说，这似乎是很大的不稳定因素。这次调查是以包括主要销售石油的公司在内的三十三家主要贸易公司对象进行的，调查一年进行四次，这次调查到一九

八二年七至九月。因为调查的数量占通关出口量的百分之六十和通关进口量的百分之七十，所以估计调查的精确度比较高。据这次调查表明，首先是占出口量百分之六十的机械的出口只比前一期增加百分之二，估计情况仍然不佳。这是因为自我限制汽车的出口的影响已经表现出来了。估计钢铁，纤维

【国际交流署华盛顿三月十九日电】全国制造商协会说，它将同美国政府共同努力，谋求让更多的美国商品，劳务和资本进入日本市场。

三月十九日该协会执行委员会在这个协会的年会上通过了一项关于这方面内容的决议。这项决议的内容如下：

有鉴于日本的工业，

的出口额也比一九八一年度下半年少。另一方面，按不同地区出口的情况动的向来说，估计对面临发生贸易摩擦的美国的出口会略有增加，增加百分之零点六；而对欧洲国家的出口，估计也会有所增加，并出现恢复的现象，估计增加百分之七点一。另外还有人认为，对中东的出口量会越来越大。

## 美商要求让更多美国商品进入日本市场

贸易，投资和金融政策已经导致日本同美国和其他工业国的贸易出现了严重的不平衡：有鉴于这些政策中的某些政策对世界贸易体制和美国的工业基础构成威胁，就象在全球和双边工业品贸易中出

拿进口情况来说，现在在以石油为主的矿物性燃料的进口占了百分之五十，估计进口会减少，即比前一期减少百分之一点五。这是估计进口量增加会很缓慢的主要原因。

一九八一年度的进出口量是根据实际数量估计的，出口比前一年增加百分之十二点五，进口比前一年增加百分之三点一。估计出口的增加会比前一年减少一半，不过仍将保持两位数，而进口量将不会有大幅度增加。

要代表)认为，美国工业基础的稳固对美国的幸福和安全是带有根本性的；和有鉴于本协会支持一种倾向于市场的开放的国际贸易和投资体制。全国制造商协会将同美国政府一道采取适当步骤把我们的看法告诉日本政府和企业界领导人，从而帮助为解决我们共同的问题找到富有建设性的解决办法。

澳英科学家发现新的类星体

— 发现又引起对宇宙的年代和规模以及类星体的性质的新争论 —

【路透社堪培拉三月三十一日电】一个澳大利亚和英国天文学家小组的成员今天说，该小组发现了一个距离地球一百八十亿光年的类星体，这是宇宙中已知的最远和最亮的物体。

澳大利亚联邦科学和工业研究组织的戴维·琼西博士说，这个类星体叫做PKS2000—330，它的发现，打破了认为已经发现宇宙的边缘的说法。

琼西博士说：“如果说宇宙有边缘，那么它肯定要比这个类星体要远。”但是他说，该小组现在已知道怎样确定遥远的类星体的方位了，并期望今后能找到距地球更远的其他类星体。

十年来，科学家们一直在寻找一个比一九七二年发现的那个还要远的类星体（在遥远的空间区域的一种象星体似的物体）。一九七二年发现的类星体距离地球一百六十亿光年，是迄今为止已知离地球最远的类星体。

琼西博士说，当时他们没有能找到，这就助长了一种说法，认为一九七二年发现的类星体意味着宇宙的边缘。

现在还不知道类星体的结构究竟是怎样的，不过琼西博士说，类星体是一种发出很强的辐射的极热气体形成的大球。

根据计算，PKS2000—300发出的能量等于太阳的一百万亿倍。

科学和技术部长汤姆森在宣布这个发现时说，它又引起了关于宇宙的年代和规模以及类星体的性质的新争论。

他说，这个类星体是在太阳系形成之前很久就存在的。它是在澳大利亚国立大学的斯特隆姆罗山天文台的彼得森博士，爱丁堡皇家天文台的萨维奇博士等人在澳大利亚用光学望远镜和射电望远镜进行长期寻找后发现的。

琼西博士说，最先是由一台澳大利亚射电望远镜在七十年代初在这个类星体所在区域发现了一个射电源。在澳大利亚东部使用各种望远镜做了为期八年的进一步观察后，确定了这个射电源的位置，随后发现了一颗昏暗的星。

上周，悉尼西北的塞了斯普林，英澳共有的一台大功率望远镜终于准确测定了这个类星体距地球的距离，这在关于宇宙的规模的情报方面是一个突破。

离地球的距离是运用“红移”法（一种计算波长的方法）计算的，红移与距离成正比。以前已知的最大红移是3.53，但是这次新发现的类星体的红移是3.78。

已经发现了二百多个类星体，但是它们的强烈的辐射源仍然没有查明。

【塔斯社堪培拉三月三十一日电】在澳大利亚的新南威尔士州的塞丁斯普林实验室工作的一批澳大利亚和英国天文学家，发现了至今已知的所有天体中离我们太阳系最远的天体。这是一颗离地球二百亿光年远的炽热气体凝块类星体，它以后将转变成新的星系。这颗类星体的辐射能量是太阳的一千亿倍（路透社报道为一百万亿倍——本刊注）。当然，科学家记录到的光波是该类星体在我们的星球形成以前很久发出的。这项发现是借助六十四米射电望远镜和透镜直径为三点九米的光学望远镜进行了多年紧张的寻找的结果。这样，宇宙的范围大大地扩大了，因为以前记录到的最远的天体离地球的距离为一百六十亿光年。

木|星|是|未|来|的|恒|星|吗?

【苏联《社会主义工业报》报道】题：木星是未来的恒星吗？

大家知道，在我们的太阳系里有九颗行星。每个人几乎从童年时代就背熟了这些蔚为壮观的天上兄弟的名字：水星，金星，地球，火星……。火星后面就是木星，它是九兄弟中最大的一颗行星。它仅仅是行星吗？也许，它是一颗恒星？

初看起来，提出这个问题似乎有点荒唐。但是，罗斯托夫大学研究人员，物理数学博士苏切科夫提出的一种新看法，将使人们重新估量许多千百年来已成定论的观点。他的结论是，木星具有热核能源！

科学界一向认为，行星本身是没有这种能源的，虽然在夜空我们能看到的行星，但是，它们不仅体质和质量比恒星小得多，而且发光的性质也同恒星迥然不同。恒星的发光是它内部的能量在深处发生反应的结果。行星发光只不过是反射了太阳光的结果。当然，它们从太阳那里得到的能量只有一部分又回到太空中去，因为宇宙中并不存在百分之百的有效系数。然而，最新的研究资料表明，木星放射出来的能量却明显地多于它从太阳吸收的能量。恒星放射能量的大小，基本上取决于它内部的能源的大小。木星那种异乎寻常的现象，不由得使人产生许多问题：木星也有这样的能源吗？要是有的话，它是什么性质的呢？它在哪儿？是在它的大气

层里，还是在它表面……在大气层是不可能的，因为木星大气层的成分已经搞清楚了，那里不可能有这种能源。此外，木星离太阳太远，它的坚硬的表面不可能被太阳光晒得极热而发生化学反应。因此，唯一可能的结论是，木星放射的多余的能源是来自它的内部。

苏切科夫认为，木星放射出来的能量是它内部热核反应所产生的，这种反应同时还释放出大量的热能。这种反应从木星核心开始，当携带热量的伽玛量子向木星表面运动时，能量从一种形式转变为另一种形式，于是，我们在它的表面看到了恒星所具有的那种普通辐射。

苏切科夫的“恒星说”的证据是：木星内部核心的温度高得惊人，达开氏温标二十八万度，释放能量的速度也快得惊人。根据这些数据，苏切科夫计算出从木星孕育开始到现在发生热核反应的时间已长达一万亿年，相当于木星和太阳系其他许多行星年龄的一百倍。这意味着，木星在逐渐变

热。

另外一位苏联科学家萨里姆·齐巴洛夫也持相似观点。他也认为木星不是一颗行星，而是一颗正在形成的恒星。他还解释了为什么一个太阳系里能形成两个恒星的道理。

大家知道，太阳每时每刻向太空放出的不止是能量，还有物质。这种物质以电子和质子流的形式即太阳风向太阳系的各个角落弥散。这种携带能量的粒子的去向如何呢？萨里姆齐巴洛夫认为，其中有很大一部分被木星截获。这样，一方面木星的质量

西德天文学家新发现一颗小行星

【塔斯社慕尼黑四月八日电】西德天文学家，智利锡利亚市国际天文台研究员舒斯特尔今年二月二十八日，发现太阳系中的一颗小行星，直径为三公里左右，初步命名为“1982—DB”。

欧洲天文学研究组织（总部设在慕尼黑市

不断增加，使它逐渐具备成为一个名副其实的恒星的必要条件，另一方面，它截获这些粒子的时候，也捕捉到它们所携带的能量。

所以，太阳是在帮助其“对手”变成新的恒星。

根据萨里姆齐巴洛夫这一观点，再过三十亿年，木星的质量将变得同太阳相等，那时将发生巨大的变动：由太阳“统治”了几十亿年的太阳系，将变成太阳和木星“双头执政”的双星系统。

太阳系这种大变迁将带来什么后果呢？现在还很难设想。不过，要发生变化这一点是毫无疑问的。

附近) 在宣布这一发现时指出，该行星将于四月十二日靠近地球，其距离为二千二百万公里。科学家们认为，“完全有可能，在不久的将来安排新行星与宇宙飞船的相会，因为这颗行星是沿着宇宙飞行器可以达到的范围内的轨道运行的。”

美航天机上试种的植物生长茂盛但方向混乱

【美联社休斯敦航天中心四月一日电】两位科学家说，装在航天飞机“哥伦比亚”号上在空间生长了八天的植物决不可能决定出哪一个方向是直立的方向。

种在天空里的两个小型园地里的各种植物于三月三十日返回地球，它们很健康并且富有生气，但

进行这些实验的科学家们说，许多植物变形，显然是由于轨道上的失重情况而发生混乱。

休斯敦大学的一位生物学家考尔斯博士说，他的初步发现表明，有可能在轨道上种植植物，“但是这不像许多人所认为的那么简单”。

考尔斯的实验是用松树，燕麦和中国的绿豆进行的，这三种植物都很难适应空间的失重情况。

考尔斯说：“绿豆的混乱现象看来最厉害。”常常被发成豆芽吃的这种植物朝几个方向扭曲，而不是朝着光生长。

这些植物的根也发生了混乱，其中有百分之五十以上的根冒出土壤。

【苏联《消息报》星期副刊报道】题：第一个达尔文博物馆

七十五年前，在莫斯科高等女子学校，年轻的科学家亚历山大·科特斯为达尔文博物馆奠定了基础，他把自己的全部搜集品贡献给了博物馆。不过，当时达尔文创立的进化论在任何一件陈列品中还未得到反映。只是在十月革命后，博物馆才得到全面发展。著名的英国科学家赫胥黎在给科特斯的信中曾写道：“您贡献的搜集品——鸟类和哺乳动物标本是绝无仅有的……许多材料对研究很有益处，研究的成果对揭示进化论很有意义”。在博物馆里，现在还保藏着达尔文的《物种起源》第一次英文版（一八五九年出版）的第一册，虽然当时印了一千二百五十册，但一日之内一售而空。

在这个博物馆，环境保护这一主题非常突出。在陈列品当中，有一些具有巨大的影响力，例如，无翅刀嘴海雀，无足极乐鸟，飘泊鸠，等等……。现在，达尔文博物馆的陈列品一共有七十五种哺乳动物标本和一百八十一一种鸟类标本，而且已经编入《红皮书》。

伊朗珠宝馆陈列好几代王朝最珍贵的国宝

其中一颗名叫“光海”的钻石重一百八十二克拉

【法新社德黑兰消息】题：伊朗——一颗一百八十二克拉的钻石……通知阿里·巴巴的后代

世界上最大的业已琢磨的钻石之一，现在仍然沉睡在德黑兰中央银行地下室里的一大堆珠宝中，它的名字叫“光海”，重一百八十二克拉。

伊朗当局为了迅速制止关于伊朗变卖珠宝的谣言，允许好几名外国记者

参观了中央银行的珠宝馆，在珠宝馆里陈列着伊朗好几代王朝最珍贵的国宝。

珠宝馆里有一个三十七公斤多重的纯金地球仪，其上镶嵌着四万四千多颗红钻石和红绿钻石。在这个地球仪上，伊朗，英国，印度尼西亚和在一个世纪前的恺加王朝时期起过重要作用的其它一些地区都用钻石标出来。

那里还陈放着一块二十公斤重的刻花金板，板上的文字都是用小钻石组成的，那是犹太教派在穆罕默德·礼萨国王加冕时馈赠给他的。

在珠宝馆中间的玻璃橱里，陈列着三个都是用红钻石，红绿钻石，珍珠和黄金制成的王冠。其中一个王冠非常重，以致那个国王从来没有带过：每当国王坐在宝座上时，王

冠就悬挂在他的头顶上。

在珠宝馆周围，紧靠墙的玻璃橱里，陈列着橄榄大小的珍珠，金碧辉煌的盒子，星罗棋布的宝石和大量精制的贵重艺术品。长期象征着伊朗政权的著名“孔雀宝座”，给珠宝馆增添了异彩。

通知阿里·巴巴的后代：想用“芝麻，芝麻”这句咒语来打开珠宝馆的大门是没有用的，因为这里的墙两米厚，是用钢筋水泥和其它合金材料灌注的，还有电子眼睛，电视机的监视和防弹玻璃橱……。

南极洲首次发现有袋类动物遗骸

【法国《世界报》报道】美国一支考察小队，在位于南极半岛以东的西摩岛上首次发现了大约生活在五千万年前的陆上有袋类哺乳动物的遗骸。三块下颌骨的发现和几颗牙齿——这一发现给陆地漂移说提供了新的证据。迄今了解的情况是在澳大利亚仅存无几的有袋类动物大约在七千万年前生活在南美洲，只是在两千万年前才生存到另一个大陆。专家们认为，从一个大陆向另一个大陆转移是通过南极洲的板块进行的。在南美洲和澳洲的板块大约在五千万年前是连在一起的。这种有袋类动物活到今天已经绝种。其形状酷似松鼠，可能生活在森林中，以树叶和浆果为食。这种动物完全以陆地为生，因为今天冰天雪地的南极洲那时气候温暖如春。

达尔文博物馆

西德《世界报》记者越南见闻

## 《在胡志明市新的意识形态不能填饱肚子》

【西德《世界报》三月二十二日报道】题：在胡志明市新的意识形态不能填饱肚子（记者：施特恩）

步行在胡志明市的大街上是令人愉快的。没有汽车废气污染温暖的热带空气，没有叽嘎的刹车声，没有喇叭声吵人耳朵。在这一公升汽油换算起来几乎值十五个马克的地方，人们只得重新依靠自己的体力了。

失业教师海（他当翻译陪我在城内观光）说，“我们变成了骑自行车的人民”。越南人变成了骑自行车的人是有双重含义的。在这个国家的南方，他们学会了在新的共产党主人的皮鞭下弯腰。一度是混乱的美国化了的南越首都西贡越来越变成了一个省会。每一小块空间的草地都改成了菜园，鸡在住宅过道中乱跑，在一些阳台上甚至还有猪在尖叫。家庭用这种方式保证自己一年至少能吃一餐好饭或者作为交换其他重要生活用品如药品等的保证。

艰苦劳动代替奢侈和娱乐。现在的困苦使过去的贫困和轰炸都显得美好起来了。过去确实不受欢迎，与那些热得流汗的俄国人受到的蔑视

相比，现在简直象英雄那样受到崇敬。俄国人无疑随时都可以辨认出来的，他们把越南人当作下等人，不愿与之保持个人接触。

胡志明市人民委员会副主席黎光政说，“艰苦的劳动和生产，而不是奢侈和娱乐应该是这个城市占支配地位的价值观”。居民们很少关心这种道义上的要求。他们只承认一种能填饱肚子的意识形态。而目前的意识形态在这一点上效果不是很好而是很糟。

越南有一句俗话说：“如果肚子空空，你就不得不屈膝去寻找食物”。这句话对统治者和被统治者都一样适用。一九七八年强制进行社会主义试验使越南经济完全陷入混乱，并破坏了食品供应，在搞了这种试验之后政府改变了策略。

重新鼓励个人主动精神的作法在去年取得了效果。一九八一年年底政府宣布获得创纪录收成。但是这份功劳只能归功于这个国家北方的农民，而在湄公河三角洲的农民少收了三十万吨。政府提高收购价格也不能够刺激他们去进行更大的努力，因为他们拿着钱反正是没有什么东西可以买的。

【法新社巴黎四月十一日电】题：阮基石正式访问巴黎之后

法越会谈结束后，法国对外关系部长谢松说，越南和法国“一致希望终有一天柬埔寨人民能在没有国内外威胁的情况下自由表达自己的意愿”。这种含糊的说法使得法越两位部长都表示对双方的会晤感到“满意”。

河内和巴黎都认为，“国内威胁”实际上来源于红色高棉人重新执政的可能性。至于“国外威胁”，越南认为，这只能是中国或泰国的威胁，而法国认为，这种威胁至少部分地是指越南的威胁，法国始终拒绝承认亲越南的金边现政府。

人们认为，法国也不想改变它对柬埔寨在联合国的代表问题的态度。但是，某些未经证实的消息说，巴黎可能打算在这个问题上采纳印度的意见，即主张对柬埔寨实行“空席位政策”。

此外，阮基石对法国的访问还促进落实了今年初法国给予越南的二亿法郎援助的使用计划。双方考虑特别要加强两国在科学和文化领域里的合作。

【法新社巴黎四月十二日电】越南外交部长阮基石在法国进行了四十八小时访问后，星期一上午离开巴黎前往斯德哥尔摩。

### 印报报道阮基石将访问印度

【法新社新德里四月十二日电】印度教徒报今天说，印度正在积极地进行活动，以便找到解决柬埔寨局势问题的办法。

这家报纸驻新德里的消息灵通的记者说，印度外长拉奥最近对越南的访问导致这样一种猜测：印度可能在适当的时候提出解决柬埔寨问题的某种妥

协方案。

【印度教徒报】说，越南外长阮基石在本月晚些时候将对印度进行回访这一事实加强了这里的外交界人士中的这样一种印象：印度可能在适当的时候提出某种倡议，如果东南亚国家劝它这样做的

阮基石四月二十四日将来这里进行五天访问。

就连配给的口粮在国营商店里还经常无货。配给票证常常是晚一两个月才发到机关和企业。谁要不能排上几小时的队，可以把他的配给票证加价出售给组织得很好的商人辛迪加，自己到黑市上去买，在那里一公斤大米不是四角而是高二十倍的价格，一公斤鸡肉要三十八盾，而每公斤猪肉或牛肉要六十盾。虽然政府职员的工资在去年七月增加了一倍，但是物价自战争结束以来却上涨了十倍多。靠每月平均工资一百盾（在盾大贬值之后一百盾只相当于十一美元）是难以活下去的。只有找到门路进入黑市循环的人才能够生存下来。黑市靠逃难的越南人从国外寄给其亲属的包裹和汇款以及靠所谓“美元商店”里才能买到的政府进口商品供应。

【法新社巴黎四月十一日电】柬埔寨反共领导人宋双设在巴黎的高棉人民全国解放阵线今天宣布，双不久将建议反对越南占领柬埔寨的三个组织举行一次最高级会议。该阵线发言人说，宋双首先要同人民和友邦政府一进行磋商，然后将要就这个问题发表一项声明。宋双目前正在柬埔寨他那一派力量控制的某个地区。

### 宋双将建议柬三方举行最高级会议

## 英报敦促政府在马岛不要轻率地打响第一枪

【路透社伦敦四月十一日电】《星期日泰晤士报》今天说，应当对阿根廷加以劝诱，让它从有争议的福克兰群岛撤军。

英国各全国性星期日报纸普遍支持玛·撒切尔首相为对付阿根廷占领福克兰群岛而派出一支海军特混舰队的决定。

但是，随着在南大西洋发生海上对抗的时间迅速逼近，大多数报纸也都

为了把每年绕过官方银行体系暗中从国外流入越南的一亿多美元引进官方的外汇钱箱，政府去年实行美元外汇券，这种外汇券只能在外汇商店购买商品。机灵的越南人从这种规定中能大做生意。

俄国人也赚非法利润。许多非法外汇商人也利用此赚钱维持生活，这意味着，他们可得平均月收入的约二十倍的钱。他们受一个地下辛迪加的委托进行工作，而辛迪加又同在越南工作的俄国人和其他来自其他东方集团国家的发展援助者勾结在一起。辛迪加和俄国人分享利润。

越南人民已经把政府对正确的经济政策的犹豫不决编成了笑话：“通向社会主义的道路只有一千米长。但是为达到这个目标的五年跃进只有两米远。”

【法新社北京四月十一日电】今天获悉，柬埔寨前国家元首西哈努克亲王同意举行又一次柬埔寨反越三方的首脑会议。西哈努克在一项声明中说，他完全支持泰国外长西提提出的举行首脑会议的建议。他说，我同意在东盟任何一国的首都或别的地方举行首脑会议。如果首脑会议一在中国或朝鲜举行，我准备亲自出席。

### 西哈努克支持举行柬三方首脑会议

在探索达成妥协的可能性，敦促撒切尔夫人不要轻率地打响第一枪。

独立的《星期日泰晤士报》说，如果阿根廷总统加尔铁里无视英国自四月十二日凌晨起在福克兰群岛四周实行的封锁，“他知道会发生什么事情”。

【星期日泰晤士报】

【日本《世界周报》三月二十三日一期文章】题：东盟国家把苏联间谍驱逐出境

在东盟国家的苏联秘密工作人员被驱逐出境已引起人们的议论。

与距离苏联本土之远，迄今为止与东盟国家在所有领域关系之少等情况相对照，苏联在东盟国家的外交上的存在大得几乎不相称。在印尼，苏联在雅加达的繁华大街上建造了高层建筑的大使馆，近五十名苏联工作人员常驻在那里。此外还设有贸易，文化，情报中心。

在泰国，可能是由于有泰国是与印支共产主义国家接壤的“前线国家”这一背景，大使馆，商务处和联合国亚太经济和社会委员会里常驻着近百名苏联人。

在马来西亚，苏联在吉隆坡最好的地方建有独立的规模宏大的大使馆。工作人员约有十六名。在菲律宾，苏联在马尼拉马卡奇地区建起了大使馆，有二十五名使馆人员在工作。

苏联驻新加坡大使馆矗立在绿树环绕的幽静的中心街宅地上，庭院宽广，附设有游泳池。此外，苏联人还被派遣到东南亚唯一的苏联银行——莫斯科人民银行以及轮船公司里工作。还有二十多名苏联人曾在如今已经停办的南洋大学汉语学校留学，努力学习汉语。

尽管双边关系处于低水平，但苏联却把多得令人纳闷的人员派遣到这些国家。不言而喻，这是为了让秘密工作人员以各种形式钻进去。他们所要收集的主要可以区分为中国情报和当地情报两大类。

由于同中国关系恶化，不仅驻北京大使馆的人员很少，而且苏联不能随心所欲地把新闻报道有关人员或在技术援助名义下把苏联技术人员派到中国。并且，苏联也无法打人对别的国家说来是收集有关中国情报的重要地方——台北和香港。因此，对苏联说来，与中国在地理上接近，交流频繁并拥有众多华侨的东南亚地区，就成了不可缺少的收集中国情报的来源。收集的当地情报包括军事情报和政府要人之间的相互关系等。

有很多人倾向于对这次被揭发出来的一系列苏联间谍，是否已把高度机密的情报搞到手持怀疑态度。因为所有揭发出来的人物几乎都是被当局贴上要注意的标签的人，消息灵通人士认为，由于苏联人有点儿过于飞扬拔扈，已到了需要对他们稍加限制的程度。

睹一个不能原有的蠢举。”

坚决支持撒切尔夫人的持保守派观点的《星期日电讯报》支持撒切尔夫人迄今为止所作的决定。它说：“使用武力的可能性会成为和平谈判的前提。”但是，这家报纸说，我国的目标仍然是在不

提议劝诱阿根廷撤军。各星期日报纸中自由派色彩最浓的《观察家报》也要求把侧重点放在外交上。它说：“要是…正当外交活动至少能带来进行真正谈判的机会之时，阿根廷军舰遭到攻击并被击沉，那我们就将目

## 希利说撒切尔夫人对马岛危机处理不当

### 英保守党主席帕金森呼吁全国团结

【美联社纽约四月十一日电】一位英国在野的工党领导人今天说，由于英国首相玛·撒切尔对福克兰群岛危机处理不当，她的政治前途“十分危险”。

工党副领袖希利批评撒切尔夫人。他说，“毫无疑问”，阿根廷对福克兰群岛的占领本来是可以避免的。

希利说：“我认为，撒切尔夫人本人的前途是危险的，她自己党内有许

文章刊

## 《东盟国家把苏联间谍驱逐出境》

说苏把大量秘密工作人员派到东盟国家，是让他们收集中国情报和当地情报

多认为，她在今年夏季可能会被人取而代之。”

【路透社伦敦四月十一日电】在英国开始对福克兰群岛实行封锁之前不到二十四小时的时候，玛·撒切尔首相面临着她自己党内在扬言要对阿根廷使用武力的问题上存在的忧虑。

执政党保守党主席帕金森昨晚呼吁全国团结一致。他敦促政治家们“坚定地站在一起”。



西德《世界报》记者越南见闻

## 《在胡志明市新的意识形态不能填饱肚子》

【西德《世界报》三月二十二日报道】题：在胡志明市新的意识形态不能填饱肚子（记者：施特恩）

步行在胡志明市的大街上是令人愉快的。没有汽车废气污染温暖的热带空气，没有叽嘎的刹车声，没有喇叭声吵人耳朵。在这一公升汽油换算起来几乎值十五个马克的地方，人们只得重新依靠自己的体力了。

失业教师海（他当翻译陪我在城内观光）说，“我们变成了骑自行车的人民”。越南人变成了骑自行车的人是有双重含义的。在这个国家的南方，他们学会了在新的共产党主人的皮鞭下弯腰。一度是混乱的美国化了的南越首都西贡越来越变成了一个省会。每一小块空间的草地都改成了菜园，鸡在住宅过道中乱跑，在一些阳台上甚至还有猪在尖叫。家庭用这种方式保证自己一年至少能吃一餐好饭或者作为交换其他重要生活用品如药品等的保证。

艰苦劳动代替奢侈和娱乐。现在的困苦使过去的贫困和轰炸都显得美好起来了。过去确实不受欢迎，与那些热得流汗的俄国人受到的蔑视

相比，现在简直象英雄那样受到崇敬。俄国人无疑随时都可以辨认出来的，他们把越南人当作下等人，不愿与之保持个人接触。

胡志明市人民委员会副主席黎光政说，“艰苦的劳动和生产，而不是奢侈和娱乐应该是这个城市占支配地位的价值观”。居民们很少关心这种道义上的要求。他们只承认一种能填饱肚子的意识形态。而目前的意识形态在这一点上效果不是很好而是很糟。

越南有一句俗话说：“如果肚子空空，你就不得不屈膝去寻找食物”。这句话对统治者和被统治者都一样适用。一九七八年强制进行社会主义试验使越南经济完全陷入混乱，并破坏了食品供应，在搞了这种试验之后政府改变了策略。

重新鼓励个人主动精神的作法在去年取得了效果。一九八一年年底政府宣布获得创纪录收成。但是这份功劳只能归功于这个国家北方的农民，而在湄公河三角洲的农民少收了三十万吨。政府提高收购价格也不能够刺激他们去进行更大的努力，因为他们拿着钱反正是没有什么东西可以买的。

【法新社巴黎四月十一日电】题：阮基石正式访问巴黎之后

法越会谈结束后，法国对外关系部长谢松说，越南和法国“一致希望终有一天柬埔寨人民能在没有国内外威胁的情况下自由表达自己的意愿”。这种含糊的说法使得法越两位部长都表示对双方的会晤感到“满意”。

河内和巴黎都认为，“国内威胁”实际上来源于红色高棉人重新执政的可能性。至于“国外威胁”，越南认为，这只能是中国或泰国的威胁，而法国认为，这种威胁至少部分地是指越南的威胁，法国始终拒绝承认亲越南的金边现政府。

人们认为，法国也不想改变它对柬埔寨在联合国的代表问题的态度。但是，某些未经证实的消息说，巴黎可能打算在这个问题上采纳印度的意见，即主张对柬埔寨实行“空席位政策”。

此外，阮基石对法国的访问还促进落实了今年初法国给予越南的二亿法郎援助的使用计划。双方考虑特别要加强两国在科学和文化领域里的合作。

【法新社巴黎四月十二日电】越南外交部长阮基石在法国进行了四十八小时访问后，星期一上午离开巴黎前往斯德哥尔摩。

### 印报报道阮基石将访问印度

【法新社新德里四月十二日电】印度教徒报今天说，印度正在积极地进行活动，以便找到解决柬埔寨局势问题的办法。

这家报纸驻新德里的消息灵通的记者说，印度外长拉奥最近对越南的访问导致这样一种猜测：印度可能在适当的时候提出解决柬埔寨问题的某种妥

协方案。

【印度教徒报】说，越南外长阮基石在本月晚些时候将对印度进行回访这一事实加强了这里的外交界人士中的这样一种印象：印度可能在适当的时候提出某种倡议，如果东南亚国家劝它这样做的

阮基石四月二十四日将来这里进行五天访问。

就连配给的口粮在国营商店里还经常无货。配给票证常常是晚一两个月才发到机关和企业。谁要不能排上几小时的队，可以把他的配给票证加价出售给组织得很好的商人辛迪加，自己到黑市上去买，在那里一公斤大米不是四角而是高二十倍的价格，一公斤鸡肉要三十八盾，而每公斤猪肉或牛肉要六十盾。虽然政府职员的工资在去年七月增加了一倍，但是物价自战争结束以来却上涨了十倍多。靠每月平均工资一百盾（在盾大贬值之后一百盾只相当于十一美元）是难以活下去的。只有找到门路进入黑市循环的人才能够生存下来。黑市靠逃难的越南人从国外寄给其亲属的包裹和汇款以及靠所谓“美元商店”里才能买到的政府进口商品供应。

宋双将建议柬三方举行最高级会议

【法新社巴黎四月十一日电】柬埔寨反共领导人宋双设在巴黎的高棉人民全国解放阵线今天宣布，双不久将建议反对越南占领柬埔寨的三个组织举行一次最高级会议。

该阵线发言人说，宋双将建议柬三方举行最高级会议，然后将要就这个问题发表一项声明。宋双目前正在柬埔寨他那一派力量控制的某个地区。

## 英报敦促政府在马岛不要轻率地打响第一枪

【路透社伦敦四月十一日电】《星期日泰晤士报》今天说，应当对阿根廷加以劝诱，让它从有争议的福克兰群岛撤军。

英国各全国性星期日报纸普遍支持玛·撒切尔首相为对付阿根廷占领福克兰群岛而派出一支海军特混舰队的决定。

但是，随着在南大西洋发生海上对抗的时间迅速逼近，大多数报纸也都

为了把每年绕过官方银行体系暗中从国外流入越南的一亿多美元引进官方的外汇钱箱，政府去年实行美元外汇券，这种外汇券只能在外汇商店购买商品。机灵的越南人从这种规定中能大做生意。

俄国人也赚非法利润。许多非法外汇商人也利用此赚钱维持生活，这意味着，他们可得平均月收入的约二十倍的钱。他们受一个地下辛迪加的委托进行工作，而辛迪加又同在越南工作的俄国人和其他来自其他东方集团国家的发展援助者勾结在一起。辛迪加和俄国人分享利润。

越南人民已经把政府对正确的经济政策的犹豫不决编成了笑话：“通向社会主义的道路只有一千米长。但是为达到这个目标的五年跃进只有两米远。”

西哈努克支持举行柬三方首脑会议

【法新社北京四月十一日电】今天获悉，柬埔寨前国家元首西哈努克亲王同意举行又一次柬埔寨反越三方的首脑会议。西哈努克在一项声明中说，他完全支持泰国外长西提提出的举行首脑会议的建议。他说，我同意在东盟任何一国的首都或别的地方举行首脑会议。如果首脑会议在中国或朝鲜举行，我准备亲自出席。

独立的《星期日泰晤士报》说，如果阿根廷总统加尔铁里无视英国自四月十二日凌晨起在福克兰群岛四周实行的封锁，“他知道会发生什么事情”。

【星期日泰晤士报】

【星期日泰晤士报】

美国专家称英阿马岛争端将促使阿加快研制核武器

【美联社华盛顿四月十二日电】美国核扩散问题专家说，阿根廷在福克兰群岛问题上同英国的对抗，可能会导致它加快生产南美洲的第一枚原子弹的努力。

一位对英阿摊牌可能产生的长期影响表示关注的人士说，这将会给阿根廷人以迄今为止他们所需要的借口。这是一个似乎合理的需要核武器的借口。

据认为阿根廷的核计划在拉丁美洲是最先进的。上星期它又在布宜诺斯艾利斯同苏联签订了为阿根廷的反应堆购买大约二百磅苏联浓缩铀的合同以及购买重水和放射性同位素的合同。这一行动引起了人们的注意。阿根廷在安第斯山脉的丘陵地带拥有规模很大的铀矿。从苏买来的铀将补充这些矿所生产的原子燃料。

【日本《世界周报》三月二十三日一期文章】题：东盟国家把苏联间谍驱逐出境

在东盟国家的苏联秘密工作人员被驱逐出境已引起人们的议论。

与距离苏联本土之远，迄今为止与东盟国家在所有领域关系之少等情况相对照，苏联在东盟国家的外交上的存在大得几乎不相称。在印尼，苏联在雅加达的繁华大街上建造了高层建筑的大使馆，近五十名苏联工作人员常驻在那里。此外还设有贸易，文化，情报中心。

在泰国，可能是由于有泰国是与印支共产主义国家接壤的“前线国家”这一背景，大使馆，商务处和联合国亚太经济和社会委员会里常驻着近百名苏联人。

在马来西亚，苏联在吉隆坡最好的地方建有独立的规模宏大的大使馆。工作人员约有十六名。在菲律宾，苏联在马尼拉马卡奇地区建起了大使馆，有二十五名使馆人员在工作。

苏联驻新加坡大使馆矗立在绿树环绕的幽静的中心街宅地上，庭院宽广，附设有游泳池。此外，苏联人还被派遣到东南亚唯一的苏联银行——莫斯科人民银行以及轮船公司里工作。还有二十多名苏联人曾在如今已经停办的南洋大学汉语学校留学，努力学习汉语。

尽管双边关系处于低水平，但苏联却把多得令人纳闷的人员派遣到这些国家。不言而喻，这是为了让秘密工作人员以各种形式钻进去。他们所要收集的主要可以区分为中国情报和当地情报两大类。

由于同中国关系恶化，不仅驻北京大使馆的人员很少，而且苏联不能随心所欲地把新闻报道有关人员或在技术援助名义下把苏联技术人员派到中国。并且，苏联也无法打人对别的国家说来是收集有关中国情报的重要地方——台北和香港。因此，对苏联说来，与中国在地理上接近，交流频繁并拥有众多华侨的东南亚地区，就成了不可缺少的收集中国情报的来源。收集的当地情报包括军事情报和政府要人之间的相互关系等。

有很多人倾向于对这次被揭发出来的一系列苏联间谍，是否已把高度机密的情报搞到手持怀疑态度。因为所有揭发出来的人物几乎都是被当局贴上要注意的标签的人，消息灵通人士认为，由于苏联人有点儿过于飞扬跋扈，已到了需要对他们稍加限制的程度。

睹一个不能原有的蠢举。”

坚决支持撒切尔夫人的持保守派观点的《星期日电讯报》支持撒切尔夫人迄今为止所作的决定。它说：“使用武力的可能性会成为和平谈判的前提。”但是，这家报纸说，我国的目标仍然是在不

提议劝诱阿根廷撤军。

各星期日报纸中自由派色彩最浓的《观察家报》也要求把侧重点放在外交上。它说：“要是…正当外交活动至少能带来进行真正谈判的机会之时，阿根廷军舰遭到攻击并被击沉，那我们就将目

## 希利说撒切尔夫人对马岛危机处理不当

### 英保守党主席帕金森呼吁全国团结

【美联社纽约四月十一日电】一位英国在野的工党领导人今天说，由于英国首相玛·撒切尔对福克兰群岛危机处理不当，她的政治前途“十分危险”。

工党副领袖希利批评撒切尔夫人。他说，“毫无疑问”，阿根廷对福克兰群岛的占领本来是可以避免的。

希利说：“我认为，撒切尔夫人本人的前途是危险的，她自己党内有许

文章刊

## 《东盟国家把苏联间谍驱逐出境》

说苏把大量秘密工作人员派到东盟国家，是让他们收集中国情报和当地情报

多认为，她在今年夏季可能会被人取而代之。”

【路透社伦敦四月十一日电】在英国开始对福克兰群岛实行封锁之前不到二十四小时的时候，玛·撒切尔首相面临着她自己党内任在扬言要对阿根廷使用武力的问题上存在的忧虑。

执政党保守党主席帕金森昨晚呼吁全国团结一致。

他敦促政治家们“坚定地站在一起”。